

什么都阻挡不了跳舞的心

当代舞蹈双年展线上传递『中国力量』

疫情阻隔了空间，却不能阻挡想要跳舞的心。第七届“青年舞蹈人才培养计划”暨第二届当代舞蹈双年展从今天起至9月19日在上海举行。

考虑到疫情防控的要求，本届双年展采取线上开展的方式开展。“云端”搭建“比舞场”，将有优秀剧目全场展映、精选剧目片段展示、舞蹈纪录片、舞蹈影像四个板块，共计36部当代舞蹈作品或舞蹈影像，通过哔哩哔哩网站独家在线播映。

这36部作品包括2部舞蹈纪录片、15部舞蹈影像、9部当代舞完整演出视频以及10部片段展示视频，虽风格各异，但都体现了青年艺术家对当下所面对的生活与生命状态的个性化思考。中国舞协分党组书记、驻会副主席罗斌表示：“希望通过这样的方式，能让更多的舞者，在他们青春年少的状态里体现他们对人类未来的一份热情、一份激情和一份感想。”

在此次呈现的15部舞蹈影像中，既有基于舞台作品的影像化重构之作，也有从编创之初就与影像媒介深度融合的作品，让观众们充分感受到当代中国舞蹈艺术家们在舞蹈影像题材、创作方式等方面的努力。和其他舞蹈形式相比，舞蹈影像可以打破时空的限制，让更多样的元素相互碰撞，在镜头与舞者的互动中呈现舞蹈艺术更为丰富的可能性。

此次参展的舞蹈纪录片《悠悠视界》，以影像记录了素人舞蹈剧场的创作过程，为观众勾勒出一部舞蹈作品诞生过程中台前幕后的故事。而舞蹈影像作品《合》，也从中国传统五行思维中汲取灵感，借由影像的拼接让舞者在中国与苏格兰不同时空腾挪，传递出对人与城市、自然环境之间关系的独特思考。

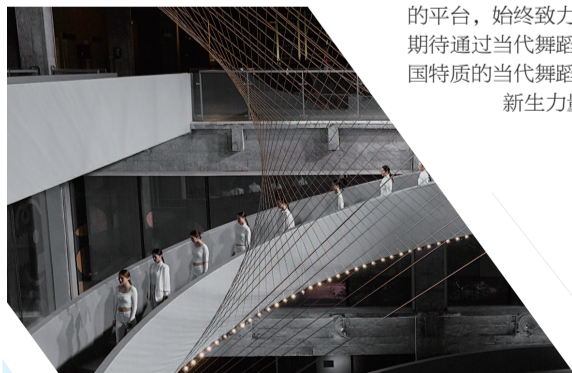
为了更好地向世界推广中国最前沿当代舞蹈力量，本届双年展继续向英国萨德勒之井剧院、英国老地方舞蹈中心等世界各地的知名剧院和舞蹈艺术节策划人发出邀约，范围遍布亚洲、欧洲、美洲、大洋洲的50多个国家和地区。

受疫情影响，这些国际嘉宾虽无法亲临上海现场观摩，但主办方将通过搭建专题网页的方式，邀请国际嘉宾通过网络观演，在线互动交流，为中外当代舞蹈的深入合作与交流架起桥梁。

上海国际舞蹈中心发展基金会理事长王延表示：“上海国际舞蹈中心作为沟通中外舞蹈艺术交流与合作的平台，始终致力于更好地发展与推广舞蹈艺术。期待通过当代舞蹈双年展的开展，传播更多具有中国特质的当代舞蹈作品，让世界看到中国当代舞的新生力量。”

本次活动由中国舞蹈家协会、上海国际舞蹈中心发展基金会主办，中国文联舞蹈艺术中心、上海国际舞蹈中心剧场承办。

本报记者 朱渊



申花跌入保级组 海港挺进争冠组 想争冠的申花 这个赛季结束了

体坛观察

对很多申花球迷而言，昨晚又是一个伤心之夜；对很多申花球迷而言，这个赛季在昨天恐怕也已经提前结束。一场无论如何也不能输的比赛，申花却在开场前16分钟被国安灌了3球，最终2比4告负，眼睁睁看着对手从身后反超，被挤到了“保级组”。原本形势占优的，是申花。比国安多1分，这意味着只需要一场平局，他们就能牢牢把对手压在身下。但最后的结果，是开场崩盘、一败涂地。谁能想到，只有一名外援出战的国安队，只用了短短十几分钟，就把申花打趴在地？赛后代理主帅毛毅军说：“球队过早丢球，16分钟就丢了3球，使得比赛非常困难……”这话说得是没错，问题是，如此重要的一场比赛，申花怎么能让对手轻而易举地就给碾压了？

不是不能接受输球，但这球，实在输得太丢人、太窝囊了。犹记得，赛季初经过一番引援补强之后，申花的目标不仅仅是“争冠组”，而是“争冠”。从人员配置上看，相信大部分人都认为申花有这样的实力。但现在，兵强马壮的申花却跌落保级组，最好成绩也就只能排第9了。

本赛季中超16支球队中唯一拥有一五外援的队伍，赛季前人人感觉这肯定是申花的优势，现在看更像是对申花的巨大讽刺。很多球队连两三个外援都凑不齐，很多球队连工资薪水都发不出，但“豪华又有钱”的申花，却成了他们的背景板。

不好去怪临时代理的毛毅军，毕竟他也只是仓促接手。在他上任之前，申花居然连续四轮不胜，活生生把优势拱手让出。哪怕多赢一场，都不至于沦落至此。

如此申花，如何爱？或许，有人照样可以喊几句“好好总结、明年再来”，但有多少申花球迷还会再相信呢？

另一场比赛中，尽管遭遇人员方面的“困境”，只能以两外援首发出战的海港队，还是在联赛第一阶段最后一场比赛5比0大胜天津津门虎，最终以苏州赛区第一的排名挺进争冠组。值得一提的是，保利尼奥、魏震、李昂和陈纯新都收获了在海港队的处子球。

来到海港队半个月时间的保利尼奥赛后接受采访时表示：“这是我来到中国后踢得最精彩的一场比赛，不仅取得进球，还帮助球队取得了胜利。通过这段时间的训练和比赛，我觉得我们还是争冠的实力，我们的目标还是不变。通过接下来每天的相处和训练，我们的磨合会更加顺畅，今年的目标还是去取得冠军。”

本报记者 关尹



■ 申队长莫雷诺很失望

图 新华社

中超第二阶段比赛

时间	今年12月1日至明年1月3日
争冠组	山东、广州、深圳、广州城、亚泰、海港、国安、河北队
保级组	河南、重庆、沧州、青岛、申花、武汉、天津、大连人

义诊公告

经相关部门批准，上海爱尔眼科医院举办“爱眼护眼科普大讲堂”义诊活动。义诊活动期间，特开通免视力、眼压检查费，免裂隙灯、眼底照相检查费等多项绿色通道，并向广大群众提供专业眼科咨询及检查服务。

爱心提示：本次义诊仅采用电话/短信预约。

义诊时间：2021年8月21日（周六）上午8:30-12:00

义诊科目：眼科
 义诊预约电话：185 1636 0376
 义诊短信报名：编辑短信“义诊+姓名+联系方式”发送到：185 1636 0376
 地址：上海市长宁区虹桥路1286号（10号线宋园路2号口）

义诊备案编号：长卫登字（2021）第0053号



李文生

教授
 硕士、博士及博士后导师
 上海爱尔眼科医院副院长

擅长：各种疑难复杂性白内障手术，特别是飞秒激光白内障手术及屈光性（高端）人工晶状体植入手术；各种疑难复杂性视网膜疾病；超高度近视眼；葡萄膜炎及遗传性视网膜疾病；遗传及变性视网膜疾病等的治疗。